



# Anchorage School District

---

Academic English Learners Program

5530 E Northern Lights Blvd. • Anchorage, AK 99504 • 907-742-4452 • [www.asdk12.org/AEL](http://www.asdk12.org/AEL)

Estimado padre, madre o tutor legal:

¡Bienvenidos! El Distrito Escolar de Anchorage se compromete a apoyar a los estudiantes que hablan o entienden otro idioma distinto al inglés. Maestros y tutores especialmente capacitados, que entienden, respetan y aprecian las diferentes culturas y lenguas, trabajarán junto a los estudiantes que reúnan los requisitos.

A fin de ayudarnos a determinar qué estudiantes reúnen los requisitos para nuestro programa, le agradeceremos dedique un momento para completar el formulario adjunto. Si se indica un idioma que no es el inglés, se llevará a cabo una evaluación del idioma y se notificará a las familias de los resultados.

Si tiene alguna duda, o necesita ayuda para completar el formulario, con gusto lo asistiremos.

Atentamente,

Programa para el Aprendizaje de Inglés  
907-742-4452

---

*Educating All Students for Success in Life*

**Anchorage School Board** Starr Marssett, President

Deena Mitchell, Vice President

Alisha Hilde, Clerk

Elisa Snelling, Treasurer

Dave Donley

Mark A. Foster

Andy Holleman

**Superintendent** Dr. Deena Bishop



# CUESTIONARIO DEL IDIOMA DE LOS PADRES

(Encuesta del idioma hablado en el hogar)

Distrito Escolar de Anchorage

No. de ID del Distrito: \_\_\_\_\_

Grado: \_\_\_\_\_ Fecha de nacimiento: \_\_\_\_\_

(Escuela)

**Si el contexto lingüístico de un alumno está compuesto por otro idioma además del inglés, la ley federal y estatal nos exige que examinemos su dominio del idioma inglés.**

Nombre del alumno: \_\_\_\_\_ Lugar de Nacimiento: \_\_\_\_\_  
(Apellido, Nombre)

¿Este alumno ha asistido a una escuela fuera de los EE. UU?  No  Sí, en \_\_\_\_\_  
(País)

Marque con un círculo los grados completados fuera de EE. UU.: K 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Fecha en la que el alumno ingresó por primera vez a una escuela en los EE. UU. \_\_\_\_\_

¿Participa en un programa de intercambio estudiantil?  No  Sí

- ¿Cuál es el idioma que más se habla en el hogar, independientemente del idioma que habla el alumno?  
 Inglés  Otro \_\_\_\_\_
- ¿Cuál es el primer idioma que este alumno aprendió a hablar?  
 Inglés  Otro \_\_\_\_\_
- ¿Cuál es el idioma más hablado por el alumno?  
 Inglés  Otro \_\_\_\_\_

**Si el único idioma indicado anteriormente es el inglés, por favor firme y escriba la fecha en la parte inferior de este formulario.** 

**Si se indicó un idioma diferente del inglés, responda las siguientes preguntas:**

- ¿Qué idioma(s) habla este alumno?  Inglés  Otro \_\_\_\_\_
- \*NO incluya los idiomas que su hijo está aprendiendo o ha aprendido en la escuela.
- ¿Qué idioma(s) entiende este alumno?  Inglés  Otro \_\_\_\_\_
- ¿Cuál fue el primer idioma hablado por la madre/tutora?  Inglés  Otro \_\_\_\_\_
- ¿Cuál fue el primer idioma hablado por el padre/tutor?  Inglés  Otro \_\_\_\_\_

E. ¿Existe otro adulto que haya influido en el desarrollo lingüístico de este alumno?  No  Sí

Relación con el alumno \_\_\_\_\_ Idioma hablado \_\_\_\_\_

Firma del padre/tutor \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_

Nombre en letra imprenta del padre/tutor \_\_\_\_\_